広報よこはま
なか 区版

編集・発行／横浜市中区役所広報相談係
〒231-0021 横浜市中区日本大通35
Tel. 224-8123 Fax. 224-8214
横浜市広報印刷物登録第120056号（G-QA040）

区の人口:123,289人
区の世帯数:60,396世帯
（平成12年8月1日現在）

中区ホームページアドレス
http://www.city.yokohama.jp/me/naka/index.html

中区の花「チューリップ」

9
平成12年（2000年）
No.35

中区民祭り
ハローよこはま 2000

根岸森林公園
10月8日（日）
午前10時から午後3時

中区恒例の秋のお祭り、ハローよこはま。
お店にゲームにアトラクション…。
今年も楽しい企画をたくさん用意して皆さんをお待ちしています。

平成11年度「中区交通安全標語コンクール」入選作品　安全だ　ママのひざより　チャイルドシート　立野小学校6年　衣川　まどかさん

中区民祭り ハロー よこはま

ようこそ！ハローよこはまへ!!

大きな芝生のステージで繰り広げられる楽しい催しの数々。
さわやかな秋空の下、家族と、友だちと、ステキな休日をお過ごしください。

日時：10月8日(日)
午前10時～午後3時
小雨決行　雨天の場合は9日(祝・月)に順延

会場：根岸森林公園
※公共交通機関でお越しください

にぎやかに催し物いっぱい。

お祭り広場

模擬店、スポーツ、ゲームなどなど。
大人も子どももみんな楽しめます！

●いろんなお店
低農薬有機野菜や無添加食品の「直販コーナー」、「ふれあいバザー」などの福祉の店、企業・団体のお店もあります。

●リサイクルコーナー
再生自転車や古本などの販売、あき缶リサイクルカーの展示・実演など。

●ポニーコーナー
かわいくて人気者のポニーたちに触ってみよう。

●キックターゲット
2002年に向かってキック！！

●さわやかスポーツ
気軽に、ゲーム感覚で楽しめるものがいっぱい。

●人形劇コーナー
座って座って、さあ注目。

●昔の遊びコーナー
昔の遊びやお菓子を作って遊ぼう。

じっくり探して、いいもの見つけよう！

フリーマーケットコーナー

30あまりの小さなお店が開店しています。
掘り出し物がみつかるかも。

2000

10月8日・ハローよこはまは、
ワールドカップ開幕
600日前!!

1422Hz
アール・エフ・ラジオ日本
開催のお知らせ
当日の午前6時59分に、
アール・エフ・ラジオ日本
(1422Hz)で放送します。

ふだんの生活を見直してみよう。

健康まつり

さわやかな空気の中で、心も体もリフレッシュ。

●**相談・測定コーナー**
医療相談と血圧測定、歯科・薬の相談、足裏健康度と健骨度の測定。

●**太極拳・健康体操**
広い場所でのびのび体操！

●**ミニ動物園**
ウサギやカメ、ネコ・イヌなど、かわいい動物たちに触れる！動物クイズや飼育相談も。

●**防災指導車**
地震の疑似体験ができます。

みんな集まれ！

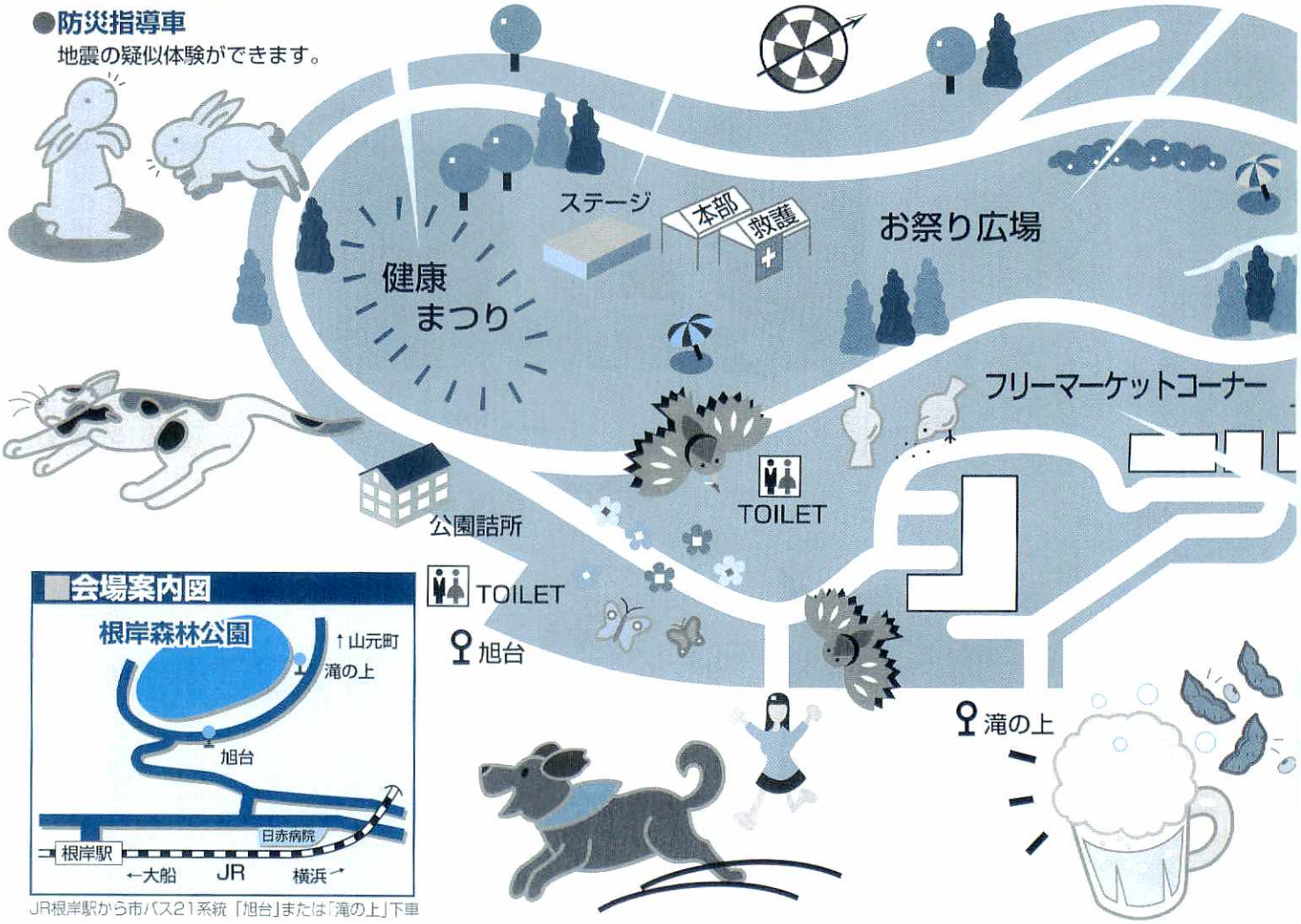
ステージ

歌・演奏・演劇…。何が始まるかはお楽しみ！

●**ブラスバンドの演奏・パレード**
立野小学校金管バンド部のみんなが今年もがんばります。

●**キャラクターショー**
ちびっこに人気のキャラクターがやってくる！

●**選挙○×クイズ**
あなたは選挙についてどのくらい知っていますか？
豪華優秀賞・参加賞あり。



■会場案内図

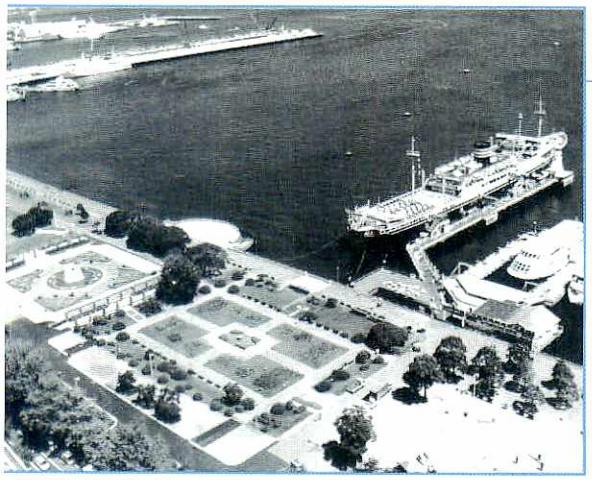
JR根岸駅から市バス21系統「旭台」または「滝の上」下車

【問合せ】中区役所生涯学習支援係　☎224−8135〜7　FAX224−8215　※催し物の内容は、変更になる場合があります。

公園には魅力がいっぱい

みなと横浜を代表する山下公園、開港の足跡を残す元町公園など、中区内の公園が魅力アップ。ご家族でカップルで、秋の休日をお楽しみください。

旧臨港線が撤去された山下公園（マリンタワーより撮影）



山下公園

線路とサヨナラ、景観GOODに！

横浜ベイブリッジや氷川丸、ランドマークタワーなどが一望でき、いつも多くの観光客や市民でにぎわっているのが、山下公園です。

関東大震災のがれきなどを埋め立てして造られた日本最初の臨海公園で、園内には「インド水塔」や「赤い靴はいていた女の子像」などの碑が多くあります。行き交う大型船、さわやかにそよぐ海風、そんな雰囲気に身をまかせると、時がたつのも忘れてしまいます。

このほど園内に残っていた旧臨港線の高架部分が撤去され、公園通りのイチョウから、公園・海へと続く景観の一体感が向上しました。また、来年までに沈床花壇やレストハウスなどが改修・整備され、いっそう山下公園の魅力がアップします。（JR関内駅・石川町駅徒歩20分、有料駐車場500台）

大通り公園

明るい、きれいを目指します

JR関内駅南口から通りを隔てた西側に、大通り公園の入り口があります。中区から南区まで続く幅約三十～四十メートル、全長約一・二キロメートルの細長い公園です。公園の入り口から、石の広場、水の広場、みどりの森と続き、それぞれのテーマごとに造られた石畳、噴水池、緑地が気持ちをなごませてくれます。

「石の広場」奥にはステージも

石の広場は昨年、入り口がスロープ化されました。そのスロープの先にはロダン作のブロンズ像「瞑想（めいそう）」がたたずんでいます。今後は三か年で、水の広場、みどりの森などを順次改修し、ビル街の中の公園として、利用しやすい空間を提供していきます。（JR関内駅徒歩1分）

元町公園

緑の香りと開港の歴史

港を見下ろす山手の丘・外国人墓地の隣にあるのが元町公園。昭和五年に開園され、園内にはフランス人ジェラールが給水業のために使用したレンガ造りの貯水槽や、エリスマン邸などがあり、開港の歴史を感じさせてくれます。また春は桜の名所としても知られ、のんびりと散歩をしたり、ベンチでくつろいだり、緑の香りを体いっぱいに感じられます。

このほど「水」と「レンガ」と「花」を基調とした「ウオーターガーデン」が整備されました。水のテラスやカスケード（水階段）、夏はこどもの水遊び場になるじゃぶじゃぶ池（鑑賞池）などができました。山手散策の折りには、ぜひ立ち寄ってみてはいかがでしょうか。（JR石川町駅徒歩15分）

ウォーターガーデンのカスケード（中央）

公園の中央にある園路

本牧山頂公園

ご存じですか？本牧の新名所

マイカル本牧地区から本牧中学校の裏手にかけての和田山に整備されているのがこの公園です。本牧地区を見渡す東西にのびた尾根を中心に構成されていて、「草地の尾根」や「森の尾根」、三百六十度の景色を楽しめる「展望広場」などがあります。季節の虫の声、小鳥のさえずりが聞こえ、草木の香りもいっぱいです。読書をしたり、散歩をしたり、和田山からの景色を眺めていると、とてものんびりとした気持ちになれます。

本牧山頂公園は平成二年度から十三年度までの計画で整備が進められています。現在は約八・三ヘクタールが公開されていますが、最終的には約十七ヘクタールのとても大きな公園となります。マイカル本牧で買い物をした後に、立ち寄ってみてはいかがでしょうか。

（市営バス8・99系統ほか「和田山口」下車徒歩1分、有料駐車場平日64台、休日197台）

中華風の東屋「會芳亭」

山下町公園

中華街でほっと一息

横浜中華街の関帝廟通りを海の方向に進んでいくと、通りの終点近くにあるのが山下町公園。中華料理店や小物店が軒を連ねる通りの一角にあり、食事や買い物のあとに休んだり、子どもが遊ぶのに便利な公園です。

このたび四十年ぶりに改修が行われ、中華風の東屋「會芳亭」を中心とした「まちの広場」と「子供の遊び場」からなる新たな公園に生まれ変わりました。中華街を歩き疲れたときに、立ち寄ってみてはいかがでしょうか。（JR石川町駅徒歩10分、関内駅徒歩13分）

山手公園

テニス好き集合！

市立元街小学校の裏手にある山手公園は、明治三年に開園された日本最初の西洋式公園です。日本初のローンテニスが行われたり、テニスクラブができたのもこの公園です。さらに、園内にあるヒマラヤスギはここから全国に広がりました。

園内には、山手68番館を移築再生した「クラブハウス」（管理棟）や日本のテニスの歴史を紹介する「テニス発祥記念館」（入館無料）があります。（JR石川町駅徒歩10分）

「テニス発祥記念館」

山手公園でテニスを！

費用無料

「テニス発祥の地でテニスを楽しもう」

～テニス記念館の見学と初心者指導・ショートマッチ～

【日時】10月9日（祝・月）午前の部　9時～正午
午後の部　1時～4時

【会場】山手公園内YITCテニスコート、横浜山手テニス発祥記念館

【定員】午前・午後の部各30人（応募多数の場合抽選）

「ボールで遊ぼう中区子どもテニス教室」

【日時】10月9日（祝・月）午前9時30分～10時30分

【会場】山手公園内YITCテニスコート

【対象】5～8歳

【指導】宮城黎子（元全日本チャンピオン）

【定員】20人（応募多数の場合抽選）

特別企画参加賞あり！

【申　込】往復ハガキに、参加部門・住所・氏名・電話・年齢を記入して下記へ。9月28日（木）必着。
〒231-0862　山手町230　「横浜インターナショナル・テニス・コミュニティ」あて

【問合せ】伊藤　☎681-9528　【主　催】横浜インターナショナル・テニス・コミュニティ、中区役所

おしらせ 文化・スポーツ・くらし

・今月11日以降のものを掲載
・費用記載のないものは無料
・持ち物はお問い合わせを

◆秋季卓球大会
中学生・一般（高校生含む）の部各男女別リーグ戦・トーナメント戦▼9月17日（日）午前9時30分～ 中スポーツセンター▼対象 区内在住・在勤・在学者▼費用 中学生200円、高校生300円、一般600円▼申込 9月13日（水）までに費用を添えて中区体育協会卓球係（中区役所6階地域振興課内）へ▼問合せ 上田☎622局4402

◆秋季バドミントン大会
男子・女子・混合ダブルス予選リーグ戦・決勝トーナメント戦▼10月15日（日）午前9時～ 中スポーツセンター▼対象 区内在住・在勤・在学者▼費用 1チーム1800円（協会加盟チーム1600円）▼申込・問合せ 10月2日（月）～6日（金）に申込用紙を郵送かFAX（必着） 〒231-0838 豆口台149の4 内藤定信あて ☎・FAX622局8602

野毛地区センター
★月曜休館
☎（241）4535 FAX（241）4889 野毛町3の160の4

◆野毛ギャラリー
センター利用グループによる月ごとのリレー作品展▼9月は前半『モラサークル』のモラ刺繍展、後半『おしば美術香葉会』の押し花展（10月は、『福美・彩友会』の油彩・水彩・パステル画展を予定）

◆ヨコハマ遊学校
リレー講演会「大学を開く」▼9月21日（木）午後6時30分～▼講師 南学▼定員100人▼費用500円▼共催 ヨコハマの会▼申込 当日会場で

◆野毛の店主の料理
「夏バテをゆっくり回復 無国籍料理いろいろ」▼9月27日（水）午前10時～午後1時▼指導 影山和夫（割烹料理店店主）▼定員18人▼費用1500円▼申込 9月12日（火）のみ直接、9月13日（水）から電話予約可

本牧地区センター
★月曜休館
☎（622）4501 FAX（622）4828 本牧原16の1

◆シネマ・クラブ
「マトリックス」1999年アメリカ作品／SF▼9月16日（土）午後2時～4時 音楽室▼定員 小学生以上先着20人▼申込 当日会場で午後1時45分から

◆ビューティフル・クラシック～モーツァルトとコスモス～
素敵な音楽を季節の花束にのせて▼9月23日（土）午後2時30分～3時30分 音楽室▼演奏 真野裕子▼定員 小学生以上先着40人▼申込 当日会場で午後2時15分から

◆秋の和菓子作りと抹茶
10月7日・21日、11月4日（土曜日全3回）午後1時～3時 料理室・和室▼指導 石原陽子▼定員 中学生以上先着20人▼費用2000円▼申込 9月23日（土）午前9時から費用を添えて直接センターへ

◆ジャズ・コンサート
スタンダード・ナンバーをあなたに▼10月1日（日）午後2時30分～3時30分 音楽室▼出演 明石詩子（ボーカル）ほか▼定員 小学生以上先着40人▼申込 当日会場で午後2時15分から

竹之丸地区センター
★木曜休館
☎（651）5577 FAX（651）5576 竹之丸133の3

■申込 9月12日（火）午前9時から費用を添えて直接センターへ。午前9時の時点で定員オーバーの場合は抽選。

◆世界の料理
オーストラリア編▼9月26日（火）午前10時～午後2時 料理室▼指導 シモン・スキリントン▼定員20人▼材料代1000円

◆世界の料理
オランダ編▼10月11日（水）午前10時～午後2時 料理室▼指導 エリカ・リソース▼定員20人▼材料代1000円

社交ダンス教室 レベルアップコース
～健康と美の創造をあなたに！～

日 程／10月11日～12月13日の水曜日（全10回） 午後6時15分～7時45分
内 容／初級から幅広い内容
会 場／平沼記念レストハウス4号室（横浜文化体育館に併設）
交 通／JR関内駅から徒歩5分、市営地下鉄伊勢佐木長者町駅から徒歩3分
指 導／小松美年子（日本ボールルームダンス連盟東部総局会員）
定 員／20歳以上の男女30人（応募多数の場合は公開抽選）
費 用／18,000円（全回分、傷害保険料含む）
申 込／ハガキに住所・氏名・年齢・性別・電話・「社交ダンス教室参加希望」を記入し、9月18日（月）までに下記に郵送（必着）。
〒231-0032 不老町2-7 横浜文化体育館
問合せ／石田 ☎641-5741 FAX641-5744

水道相談コーナー

水道についての、さまざまなご相談にお答えします。
当日、直接会場へお越し下さい。

【日時・会場】
10月2日（月）竹之丸地区センター、10月4日（水）本牧地区センター、
10月6日（金）野毛地区センター ※時間はいずれも午後1時～4時

【問合せ】水道局中営業所 ☎651-2281 FAX664-6749

新港町で住居表示を実施します

新港町の全域で、10月23日（月）から住居表示を実施します。
これに伴い、新たに「新港一丁目」「新港二丁目」の2つの町が誕生します。

【問合せ】市民局住居表示課
☎671-2320 FAX681-8379

◆初心者将棋教室
10月1日～11月26日の日曜日（10月29日を除く、全8回）午前10時～正午　中会議室▼指導　冨田雅昭▼定員20人▼テキスト代500円

◆薬膳料理
季節の野菜を使った料理▼10月2日、11月6日、12月4日、13年1月15日、2月5日（月曜日全5回）午前10時～午後0時30分　料理室▼指導　岸珠恵▼定員20人▼材料代5000円

◆話し方教室
あがらずに人前で話せたら▼10月3日・17日、11月14日・28日、12月5日・19日（火曜日全6回）午後6時30分～8時30分　中会議室▼指導　中村照子▼定員30人▼テキスト代500円

中図書館
★月曜休館
☎(621)6521　㊡(621)6444
本牧原16の1

◆おはなし会
絵本や紙芝居、お話、手遊びを▼9月20日（水）、10月4日（水）午後3時30分～3時50分　2階会議室（始まると入室できません）▼対象　3歳～小学生（大人の入室可）▼定員　当日先着60人▼図書館カードを持っている人は持参してください。

中区青少年図書館
★月曜・祝日・月末休館
☎(623)8483　㊡(622)5517
本牧町2の351

◆子ども映画会
9月20日（水）午後3時～「ジャイアントピーチ」（80分）

◆小学生向けビデオの会
9月27日（水）午後3時～「家なきレミ」（46分）

◆お話とビデオの会（幼児向け）
10月4日（水）午後2時30分～「ポケットモンスター」

吉田中学校コミュニティハウス
★月曜・木曜休館
☎(262)2529　㊡(262)2531
羽衣町3の84

■申込　9月12日（火）から電話か直接。先着順。

◆詩吟教室
おもいきり声を出しましょう▼10月4日・25日、11月1日・15日、12月6日・20日、13年1月17日・31日、2月7日・21日（水曜日全10回）午後1時～3時　第三研修室▼指導　大石勤▼定員15人▼資料代1000円

◆中国気功体操
美容と健康の保持を▼10月7日～12月16日の土曜日（11月4日を除く、全10回）午後6時30分～8時　格技室▼指導　宮地栄子▼定員20人▼資料代1000円

大鳥中学校コミュニティハウス
★火曜・木曜休館
☎(624)1651　㊡(624)1652
本牧原22の1

◆家庭でできるマッサージ
9月30日（土）、10月7日（土）午後6時～7時30分▼指導　中区マッサージ協会▼定員　先着20人▼申込　9月13日（水）から電話か直接▼動きやすい服装で

山手234番館
★水曜休館
☎㊡(625)9393
山手町234の1

◆山手234ユースギャラリー
山手の学生の作品展▼9月21日（木）～10月10日（火）　ギャラリー▼出展予定校　元街小学校ほか

◆山手学セミナー
『山手と地図の遍歴』▼10月7日（土）午前9時30分～正午　レクチャールーム▼講師　石黒徹▼定員30人▼申込　9月11日（月）から電話または直接

横浜市開港記念会館（中公会堂）の利用申し込み再開

施設の補修工事のため休館していました横浜市開港記念会館は、13年1月から開館します。これに伴い、13年1月分の利用申し込みを10月1日（日）から受け付けます。

申し込み方法など、詳細は下記へお問い合わせください。

【申込・問合せ】
横浜市開港記念会館（月曜日休館）
☎201-0708

シリーズ　中なか大学②

中区での学びを応援します

中区では、生涯学習事業の総称を『中なか大学』と称し、グループ活動を中心とした学習のスタイルである「学級」を開設しています。

今回は、今年度で三年目を迎える生涯学級のグループを紹介します。

男も楽しもう会
男性の目から見たまちづくり・地域づくりなど、男性の地域参加をめざしています。

しゃれっ気倶楽部
心のおしゃれ・おしゃれな生き方について、幅広い分野から講師を招いて、楽しく学んでいます。

ぐるーぷ道▲

環境21
環境問題について、見学・体験・講義と多様な活動をしています。

ぐるーぷ道
海や陸、産業のみち・情報のみちなど、さまざまな「道」の、今と昔をたずねています。

プリズム
"身近な危険なことから、身を守る"をテーマに、参加型学習も含めた活動をしています。

中なか大学には生涯学級のほかにも、母と子のグループ「家庭教育学級」、児童と生徒のグループ「児童文化教室」があります。

現在は約二十学級あり、年間延べ三千人を超える受講生が、地域の公共施設を利用して学んでいます。

今後も講座内容の充実と、楽しく学ぶ工夫を重ね、たくさんの仲間との出会いや住みやすいまちづくりのきっかけを創りたいと願っています。

問合せ　中区役所生涯学習支援係　☎224局8137　㊡224局8215

中なか大学

講座申込　住所、氏名、年齢、電話を記入して往復ハガキで
〒231－0021　日本大通35
中区役所　生涯学習支援係
「○○○（下記の各申込参照）」あて。
＊多数の場合抽選。

家庭教育学級「きずな」

子育ての扉

変動する社会で、子育てはどうすれば良いでしょうか。
ひとりで悩まないで、一緒に考えましょう。

【日程】10月14日・17日・31日、11月14日・28日（全５回）午前10時～正午
※10月14日は午後１時30分～３時30分　【会場】本牧中学校図書室・コミュニティハウス　【講師】古茂田宏、小宮丸颯杏、島本恭介、柏村茂
【定員】30人　【費用】無料　【保育】申込時に子の名・年齢明記（おやつ代全回分500円）　【申込】10月６日（金）まで「きずな」あて
【問合せ】潤米（うるめ）　☎231-4996　田中　☎201-1121

生涯学級「旅好者（りょこうしゃ）クラブ」

世界の国々の文化と暮らしを学ぶ

世界の人々の暮らしと文化に学び、お互いの理解を深めていきましょう。
旅好きの皆さん、ご参加をお待ちしています。

【日程】10月10日・24日、11月７日・21日、12月21日（全５回）午前10時～正午　【会場】吉田中学校コミュニティハウス　【講師】ノーマンジェンキンス、村田光昭、陳永和、宇野宏二、中西ローズマリー
【定員】40人　【費用】1,000円　【申込】９月22日（金）まで「旅好者クラブ」あて　【問合せ】古川　☎621-0942　根本　☎716-5237

ぱ・ぴ・ぽ伝言板

皆さんの文化情報交換コーナーです
詳しくは直接お問い合わせください

食の文化を考える「ミズホ」学級　会員募集

人の歴史と共にあゆみ、愛されてきた
「酒」をテーマに学んでみましょう。

【日　程】９月18日（月）、10月30日（月）、12月７日（木）、13年1月18日（木）、2月1日（木）、3月7日（水）
【内　容】安全な食を選ぶコツ、地酒醸造元見学ほか
【会　場】婦人コーナー（ウインズ横浜）ほか
【費　用】会費1,500円（ほかに料理実習費・見学バス代各2,000円）
【問合せ】鹿島　☎681-1062　木原　☎641-3045

このコーナーへの掲載希望は
〒231-0021　日本大通35　中区役所　生涯学習支援係
☎224-8135　FAX224-8215
※投稿締め切りは掲載希望月の前々月20日
※中区ホームページにも掲載します

「わかりやすい消費生活セミナー」

①９月27日（水）10:30～12:00
「遺伝子組み換えとは」
横浜市立大学　大学院総合理学研究科
教授　西村善文

②10月6日（金）13:30～15:00
「経済と遺伝子組み換え」
横浜市立大学　商学部教授　藤野次雄

③10月18日（水）13:00～16:00
「遺伝子組み換えの現場から」
―講演とイネの遺伝子組み換え現場の見学―
木原生物学研究所　助教授　笹隈哲夫

④10月23日（月）10:00～12:00
「遺伝子組み換え最新情報」
主婦連合会　会長　和田正江

【会　場】①・②・④：中区役所７階会議室
③：木原生物学研究所　（地下鉄舞岡駅下車徒歩10分）
【定　員】各回50人（④は100人）　＊複数回受講可
【申　込】往復ハガキに、受講希望回・住所・氏名・電話を記入して９月20日（水）必着で下記へ。応募多数の場合抽選。
〒231-0021　日本大通35
中区役所地域活動係
「わかりやすい消費生活セミナー」あて

【問合せ】☎224-8132　FAX224-8215

中区民文化祭　中区民合唱祭 ～虹のハーモニー～

区内のさまざまな合唱団による発表会です。
パイプオルガンのミニ・コンサートもあります。

【日時】９月24日（日）午後１時開演
【会場】横浜みなとみらいホール　大ホール
【費用】無料（ただし整理券が必要）
【申込・問合せ】
入場希望者は、整理券の必要枚数を明記して、9月18日（月）までに下記へハガキかFAXで請求してください。
〒231-0021　日本大通35　中区役所生涯学習支援係
☎224-8135　FAX224-8215

横浜スポーツ・レクリエーションフェスティバル　2000

10月9日（祝）9:00～17:00

「体育の日」、家族や友達を誘って、スポーツセンターに行こう！運動しやすい服と室内シューズを持参してください。

☆ロビーでは『ザ・記録に挑戦!!』、『ぬりえ大会』（事前募集）を実施しています。ステキな賞品も。トレーニング室も利用できます。詳しくは、センター発行のチラシをご覧ください。

中スポーツセンター　新山下3－15－4
☎625-0300　FAX624-1969

種　目		時　間	受　付	対象ほか
ミニ・バスケットボール	教室	9:00～10:45	8:45～9:15	小学１～６年生
	大会	11:00～14:30	9／10（日）～当日	
ラケットテニス＆ゴルフラリー		15:00～16:45	時間内随時	子ども～大人
親子リトミック体操		10:00～11:30	9:30～10:00	未就学児と保護者先着40組
卓球・バドミントン		12:00～16:45	時間内随時	子ども～大人　ラケット持参
おはよう太極拳		9:00～10:30	時間内随時	子ども～大人
体験エアロビクス		11:00～12:15	10:30～11:00	子ども～大人
シェイプアップエアロビクス		13:00～14:15	12:30～13:00	子ども～大人
実践！マッサージ＊講義・実技セットで受講	講義	13:00～14:30	9／10（日）～当日	15歳以上（中学生除く）先着30組　バスタオル２枚持参
	実技	14:30～16:30		
体力測定		10:00～12:30	10:00～12:15	子ども～大人

おしらせ 福祉・保健

学習ボランティアバンクに登録しませんか

特技や経験を生かして、人の役に立ちたいと考えている個人・グループの皆さん、学習ボランティアとして登録しませんか。

例えば
- 発表会の舞台で、照明のお手伝いができます。
- 着物の着付け教室ができます。
- コーラスグループです。出前コンサートにうかがいます。
- わたしが描いた、油絵「横浜の風景」を1週間お貸しします。
- 講師経験があります。環境問題についての話をします。

【登録用紙記入説明会】
9月11日（月）・26日（火）・28日（木）
いずれも午前10時～11時、午後2時～3時
【締切】 9月29日（金）
【申込・問合せ】
なかく生涯学習支援センター（中区役所1階）
☎224-8138 FAX 224-8343

水道局の災害対策について

関東大震災から今年で77年。皆さんは、いざという時に備えていますか。

水道局では、水道各施設の耐震診断と補強工事を行うとともに、災害時の給水拠点の整備を進めています。それらについて、ご紹介します。

配水池

配水池は、浄水場からの水を一時的に貯めておき、水道水を安定供給するための施設です。

大地震が発生すると、2槽のうち、1槽を閉じて飲料水を確保し、残りの1槽は飲料・消火用として、通常どおりに通水を続けます。

循環式地下貯水槽

配水池から離れた地域には、循環式地下貯水槽が設置されています。

この施設は、普段は配水管の一部として新鮮な水道水が流れていますが、地震で水道管が破裂すると、貯水槽の流入・流出口を閉鎖して、飲料水が確保できる構造になっています。

循環式地下貯水槽設置場所

設置場所	町名
横浜公園	横浜公園
間門小学校	本牧間門
本牧南小学校	本牧元町
仲尾台中学校	仲尾台
北方小学校	諏訪町

緊急給水栓

緊急給水栓は、管路による給水を目的とした施設です。耐震管を敷設し、その先端に応急給水装置を取り付けて、給水することができます。

緊急給水栓設置場所

設置場所	町名
国大附属小学校	立野
日ノ出川公園	万代町3丁目
根岸競馬記念公苑	根岸台
元町公園	元町1丁目
山下公園	山下町
横浜公園	横浜公園
港中学校	山下町
吉田中学校	蓬莱町3丁目
大鳥中学校	本牧原
仲尾台中学校	仲尾台
富士見中学校	富士見町
間門小学校	本牧間門
大鳥小学校	本牧町1丁目

備蓄施設など

給水拠点での応急給水や応急復旧に必要な資機材を、市内数か所に分散備蓄しています。

また、他都市からの応援者用の宿泊施設も整備しています。

家庭でも水の備蓄を

家庭でも最低3日分程度の飲料水の備蓄をしましょう。1人1日3ℓ程度が目安です。

水道局では、保存用飲料水として水の缶詰（350mℓ入り50円）と、水の備蓄用にポリ容器（10ℓ用500円）を販売しています。

【問合せ】水道局中営業所
☎651-2281

「ぬくもりのあるまちづくり」を一緒に考えましょう

関内駅周辺福祉のまちづくりレポートその5

「関内駅周辺福祉のまちづくり重点推進地区協議会」では、11月18日（土）、横浜市情報文化センターで「市民フォーラム」を開催します。また、11月上～中旬には、地元商店街での行事にあわせて、福祉のまちづくりを考えるプレイベント（パネル展示など）を企画中です。

市民フォーラム～テーマは「ぬくもりのあるまちづくり」

さまざまな意見を地区の「福祉のまちづくり基本計画」に反映することと、多くの人が福祉のまちづくりに参加し、交流するきっかけをつくることを目的とし、市民フォーラムを開催します。

市民フォーラムへの提案募集

関内駅周辺福祉のまちづくりについての提案を募集します。だれもが気軽に出かけ、楽しく過ごせるぬくもりのあるまちをつくるため、どんなことが必要か、提案してください。市民フォーラムの討議の素材とします。協議会メンバー、市民・障害者、商業者・事業者などがパネリストとして活動報告や問題提起を行い、それをもとに意見交換をする予定です。

展示パネル募集

福祉のまちづくりに関するパネル展示に参加するグループ・団体を募集します（締切9月末）。内容は、グループ・団体の活動紹介、福祉のまちづくりに関する現状や提案などです。市民フォーラムまたは商店街でのプレイベントで展示します。ふるってご参加ください。

ので、9月末までに、郵便かFAXでお送りください。体裁は問いません。

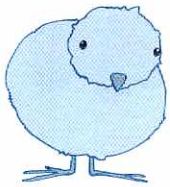
【問合せ】
〒231-0017 港町1-1
福祉局福祉のまちづくり課
☎671-4049、2387 FAX 664-4739

善意銀行

中区社会福祉協議会（日本大通15）
☎(681)6664 FAX(641)6078

《6月26日～7月25日受付分》

（敬称略）奥井和義、荒井ヨシエ、田中照代、後藤篤志、橋本トシコ、（株）金明堂・金指明男、匿名一人の皆さん、あたたかい寄付をありがとうございました。



難病講演会「パーキンソン病について」

【日　時】9月30日（土）午後1時30分～3時30分
【会　場】麦田地域ケアプラザ（麦田町バス停徒歩1分）
【内　容】専門医による講演
　　講師：岩淵潔
　　（神奈川リハビリテーション病院神経科部長）
【対　象】患者とその家族先着50人
【申　込】9月11日（月）から電話で下記へ
【問合せ】中保健所保健係 ☎224-8332 FAX 681-9323

心のバリアフリー入門講座

見えない垣根を取り払おうよ！　共にわかりあうために

障害のある子を特別視することがないように、
「障害」とは何かを理解して、
身近なところから心のバリアフリーを広げましょう。

【日　時】10月17日・24日・31日、11月7日（火曜日全4回）
　　午前10時～正午
【会　場】不老町地域ケアプラザ
【定　員】20人（定員を超えた場合は抽選）
【参加費】300円（資料代）
【申　込】10月10日（火）までに下記へ
【問合せ】不老町地域ケアプラザ　☎662-0161　FAX 662-0192
【共　催】しあわせかい!!（障害児サポートボランティアグループ）
　　不老町地域ケアプラザ

65歳以上の人

10月から介護保険料の支払いが始まります

「介護保険料額決定通知書」は、届きましたか？
10月から、通知書に記載されている額の
介護保険料の支払いが始まります。
保険料の支払い方法は、次の二つです。

■ 特別徴収

年額18万円以上の老齢または退職年金を受給している人（昭和10年4月2日以前に出生した人）は、10月の年金から保険料が天引きされます。

※平成12年4月3日から平成13年4月2日に65歳の誕生日を迎える人で、この年金の条件に当てはまる人は、平成13年10月の年金から特別徴収（天引き）が始まります。（それまでは、下記の普通徴収になります。）

■ 普通徴収

特別徴収にならない人には、10月20日前後に、10月・11月・12月分の納付書が送付されます。すでに口座振替の手続きを行った人で、「納付方法のお知らせ」が送られた人は、その月から口座振替になります。まだ手続きをされていない場合は、ぜひ口座振替をご利用ください。申し込み用紙は、金融機関（銀行、郵便局）と区役所にあります。

問合せ

中区役所国民健康保険係　☎224-8313

ボランティアグループ紹介 ②

区内で活動しているボランティアグループの自己紹介です。

送迎ボランティアグループ　葦（あし）の会

結成は平成八年二月。現在四十五人のメンバーが二台のリフト付ワゴン車と二十一台の自家用車で、公共交通機関の利用や家族による送迎が困難な区内の障害者・虚弱高齢者、歩行が困難な人びとのお手伝いができるように、日々頑張っています。

通院やリハビリだけでなく、買い物などにも利用できるので大変喜ばれています。車いすのまま乗車できるリフト付ワゴン車には、介助ボランティアが付き添い、利用者の不安の解消と安全移送に努めています。

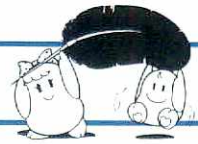
障害児サポートボランティアグループ　しあわせかい!!

私たちのグループでは、自主活動グループに参加して、体操や生活訓練のお手伝い、送迎補助や一時ケアをしています。また「ベビーサロン事業」では、お母さんが少しでも自分の時間を持てるようにと願って、月に一度就学前の子どもの一時ケアをしています。

今年は十月中旬から、当事者の家族にも参加してもらい「心のバリアフリー入門講座」を開催し、障害児・者に対しての地域の人びとへの啓発と理解・協力を求めたいと思っています。

ボランティアを希望する人への門は、いつでも開いています。ご相談ください。

【グループに関する問合せ】
中区社会福祉協議会
☎681局6664
FAX 641局6078



10月1日から赤い羽根共同募金がはじまります

住まいの衛生 ②

カビのはなし

カビは梅雨時に限らず、一年中発生します。特に密閉度の高い住まいで暮らしている今、一年を通してカビが増えないように注意することが必要です。今回はカビがはえる条件やカビを防ぐ方法についてお話しします。

●カビがはえる条件

次の四つの条件がそろうと、カビがはえます。

①栄養分（例えば、食品・人間の垢・革・木材・紙・畳など家の中にあるほとんどのもの）
②空気（酸素）
③温度（マイナス十度から五十度の範囲）
④水分（湿度六十五％以上）

●カビを防ぐ方法

部屋の中の換気（風通し）をよくし、湿度を低く保つことが大切です。次のようなちょっとした工夫で、カビを防ぐことができます。

①窓を開けたり、換気扇を使って、台所や風呂場からの湿気を屋外に出す
②押入れにすのこを敷き、風通しを良くする
③晴れた日に衣類を虫干しする
④部屋の中に洗濯物を干さない
または、除湿機や除湿剤などを活用するのも良いでしょう。

もし、カビがはえてしまった場合には、消毒用アルコールを脱脂綿などに含ませてふき取るか、市販のカビ取り剤などを使用します。これらを使用する時は、取扱説明書をよく読み、換気に十分注意して作業を行ってください。

問合せ　中保健所環境衛生係　☎224局8339　FAX 681局9323

ほけんじょカレンダー
9月11日～10月10日

・場所の指定のないものは保健所で行います
・電話番号のないものは、保健係 ☎224-8332に問い合わせや申し込みを
・保健所へのFAXでの問い合わせは FAX 681-9323
・駐車場がありません。電車やバスでお越しください

中保健所　山下町116

種類		対象者	日時（受付時間）・会場		内容・費用など
住民健康診断（無料）	保健所での健診	15歳～64歳	9月27日（水）午前8時45分～10時		15～39歳…胸部エックス線、血圧測定、尿検査 40～64歳…上記に加え血液検査（総コレステロール、中性脂肪、肝機能、じん機能、貧血、血糖、尿酸、ヘモグロビンA1C）医師が必要と認めた人は心電図・眼底検査（有料500円／保健所での健診のみ実施） ※診断書は発行しません。治療中の人は主治医に相談を
	近所での健診（巡回）		9月20日（水）本牧中コミュニティハウス 9月25日（月）根岸町自治会館 10月2日（月）北方老人憩いの家 午前1時30分～2時45分		
がん検診（予約制）	胃がん	40歳以上　各回60人	9月13日（水）中保健所 10月3日（火）上台集会所 午前8時45分～10時		費用は1,230円 当日検診まで飲食不可
	肺がん	40歳以上　60人	9月13日（水）午前8時45分～10時		エックス線580円　かくたん含む1,080円
	子宮（けい部）・乳がん	30歳以上の女性　各回70人	9月26日（火） 午前9時30分～10時30分　上台集会所 午後1時～1時30分　中保健所		子宮（けい部）がん880円 乳がん400円
予防接種	ツベルクリン判定とBCG	生後4歳未満	9月18日（月）午後1時30分～3時 9月20日（水）午後1時30分～3時		予診票を記入し、母子健康手帳をお持ちください ※1（ジフテリア・百日せき・破傷風） ※2（ジフテリア・破傷風）
市内協力医療機関で受けるもの	三種混合※1	生後3か月～7歳6か月未満	事前に実施日時を電話で確認してください		
	二種混合※2	11歳～13歳未満			
	麻しん（はしか）	1歳～7歳6か月未満			
	風しん				
	日本脳炎	生後6か月～7歳6か月未満			
乳幼児健診 問合せ・指導係 ☎224-8335	4か月児	12年5月1日～15日生まれ	9月19日（火）	午後1時～1時30分	計測、診察、育児・栄養・歯のお話 ※母子健康手帳と筆記用具持参 4か月児を除き使用中の歯ブラシ持参 ※3歳児は尿検査あり
		12年5月16日～31日生まれ	10月3日（火）		
	1歳6か月児	11年2月生まれ	9月12日（火）	午後1時～1時45分	
		11年3月生まれ	10月10日（火）		
	3歳児	9年9月生まれ	10月4日（水）	午後1時～2時	
食生活健康相談（予約制）	糖尿病、高脂血症（コレステロール、中性脂肪の高い人）、肥満、肝臓病、貧血、消化器疾患等で食事療法が必要な人		9月19日（火）、10月4日（水） 午前9時～正午		各種栄養相談
乳幼児歯科相談（予約制）	6歳児まで		10月6日（金） 午前9時30分～11時		歯ブラシ・母子健康手帳・コップ・タオルを持参してください
両親教室 問合せ・指導係☎224-8335	初めて出産予定のご夫婦（一人の参加も可）		9月11日（月） 午前9時30分～11時45分		赤ちゃんの沐浴、育て方、出産・子育て体験談

なか区　歴史の散歩道　その十四

咸臨丸（かんりんまる）に乗り組んだアメリカ士官

横浜の開港から七か月余り後の万延元（一八六〇）年一月、遣米使節の随行艦として咸臨丸がアメリカに向けて出帆しました。品川沖で軍艦奉行木村摂津守、艦長勝海舟ら九十六名が乗船し、横浜、浦賀を経て太平洋に乗り出していきました。

咸臨丸は、冬の北太平洋の荒波にほんろうされながらも、三十七日間の航海を経てサンフランシスコに到達しました。日本人初の太平洋横断に成功した一行は、現地で大歓迎を受けました。

しかし、咸臨丸には実はブルック大尉ら米海軍の十一名も乗り組んでおり、太平洋横断の快挙もかれらの働きによるところが大きかったのです。

ブルック大尉は測量艦フェニモア・クーパー号の艦長として太平洋を横断し、開港したばかりの横浜に来航していました。幕府は咸臨丸の派遣にあたって日本人だけの航海を危ぶみ、ハリス公使に米海軍士官の同乗を要請したところ、ブルックに白羽の矢が立てられたのです。

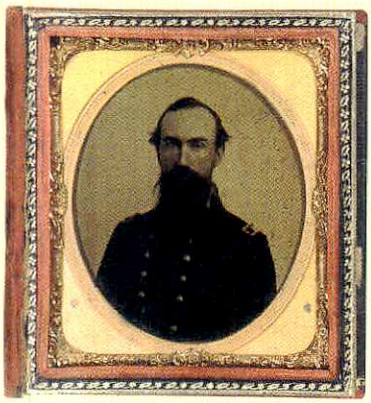
ブルックが横浜に来航したのは安政六年七月十五日（一八五九年八月十三日）。それから咸臨丸に乗り組むまでの約半年間横浜で過ごし、その生活ぶりを日記に書き残しています。

ブルックは外国人の居住地（現在の山下町の海岸寄りの地域）に仮住まいをしていましたが、七月末には本町通りでロシア士官と水兵の殺害事件が起こり、現場に駆けつけています。またこの頃、日本の小判が大量に海外に流出しており、自分の同僚までが金貨取引に狂奔する様を目にしてブルックは眉をひそめています。

また本来の職務である測量も怠らず、港の測量を行ったり、富士山の標高を測ったりしています。遣米使節の派遣が具体化してくると、村垣淡路守らに航路について助言するなど協力を惜しみませんでした。

太平洋の航海ばかりでなく日本生活の経験もあるブルックという海軍士官が同乗したことは、咸臨丸の一行にとってまことに幸運だったというべきでしょう。

横浜開港資料館・調査研究員　伊藤　久子



ブルック大尉の肖像写真。
木村摂津守に贈られたもの。
【木村家蔵・横浜開港資料館保管】

横浜開港資料館では、十月二十九日（日）まで「咸臨丸太平洋を渡る」展を開催しています。

ときめき!!　中よしウオーク　～文明開化の道を行く～

11月19日（日）午前9時30分スタート　小雨決行

中区明るい選挙推進事業として、中区の魅力あるコースを歩きながら、中区の歴史と選挙の知識が身に付く、健康ウオークです。

横浜シティガイド協会の人たちと一緒に、区内にある記念碑や発祥碑をたどっていきます。

参加者全員に、チューリップ絵柄のマグカップをプレゼント。さらにゴール会場では、豪華賞品があたる抽選会もあります。ぜひ、家族そろってご参加を!!

●コースの概略（予定）

大通り公園（スタート）→ 吉田橋関門跡 → 馬車道 → 県立歴史博物館 → マリタイムミュージアム → 汽車道 → 日米和親条約締結の碑 → 横浜公園（ゴール）

●定　員　500人

●参加料　1人　200円（大会当日に徴収します）
＊小学生以下は無料。ただし、保護者同伴のこと。

●申　込　電話・FAX・ハガキ・Eメールで参加者全員の氏名・年齢、代表者の住所・電話を下記へお知らせください。
10月31日（火）締切。

〒231-0021　日本大通35
中区役所統計選挙係　「中よしウオーク担当」あて
☎224-8119　FAX 224-8109
Eメール　naka@city.yokohama.jp
☆参加決定者には、ハガキで詳細をお知らせします。

この広報紙の情報は中区ホームページにも掲載します

R80
古紙配合率80%再生紙を使用しています

2002 FIFA WORLD CUP KOREA JAPAN YOKOHAMA
2002年FIFAワールドカップ　横浜開催を成功させよう!